

## 성적학대 보호명령 갱신

### 지시사항

절차는 각 법원마다 다양합니다. 서류제출과 관련된 사항은 귀하의 지방법원에 문의하십시오.

### 성적학대 보호명령을 갱신할 수 있는가?

만약 귀하가 아직도 신변의 안전에 있어서 타당한 염려가 있다면 성적학대 보호명령의 갱신을 법정에 신청할 수 있습니다.

### 성적학대 보호명령 갱신 신청은 어떻게 하는가?

만약 귀하가 성적학대 보호명령을 갱신하고자 한다면 패킷 #3에 있는 양식을 작성하여 원래 성적학대 보호명령을 발부 받은 법정에 제출하십시오.

### 언제 성적학대 보호명령 갱신 신청을 할 수 있는가?

원래의 명령이 종료되기 **전에** 갱신 신청을 제출하십시오. 원래의 성적학대 보호명령은 판사의 서명일로부터 1년 동안 유효하다는 것을 기억하십시오. 명령을 갱신하기 위해서 귀하는 해당 연도의 연말 이전에 서류를 제출해야 합니다.

**만약 귀하가 명령의 만기일 이전에 제출하지 않으면 신청의 기회를 놓칠 수도 있습니다.**

### 그 다음엔?

귀하가 갱신 신청서를 제출한 후에는, 본 명령이 갱신되지 않을 만약의 경우에도 귀하의 상황에 처한 사람의 신변이 안전한 것이 것이 타당한지를 판사는 판단합니다. 원래의 명령이 집행된 이후 또 학대를 당했다고 증명할 필요는 없습니다. 귀하는 갱신을 원하는 이유를 설명해야 합니다.

판사가 귀하의 갱신 신청을 허락한다면 법정 직원은 귀하에게 서류 사본을 만들어 줄 것입니다. 귀하는 보안관, 영장 송달리 또는 서류가 송달되는 주 경계 이내에 거주하는 18세 이상의 정신적으로 온전한 사람을 통해 해당 사본의 한 부를 상대방에게 전달해야 합니다. 귀하 자신이 이 서류를 송달하지는 못합니다. 송달자는 송달 증명에 대한 진술서를 완료하여 법정에 제출해야 합니다. 본 패킷 안에는 송달 증명서가 포함되어 있지만 어떤 송달리는 자신의 증명서 양식이 따로 있습니다. 답변인에게 서류를 송달하는 방법에 관하여는 법정서기에게 의뢰하십시오.

답변인은 송달 받은 날짜로부터 30일 동안 심리를 신청할 시간이 주어집니다. 답변인이 심리 신청을 하지 않을 경우, 갱신된 성적학대 보호명령이 유효하게 됩니다.

답변인이 심리신청을 할 경우, 성적학대 보호명령과 연관되는 다른 사안에 대해 심리 받기를 원할 경우에는 그에 대해 신청인이 동의하지 않는 한, 또는 답변인이 보호명령을 변경해 달라고 요청하지 않은 이상, 심리에서는 오직 보호명령의 갱신과 기각 여부의 판정만 할 것입니다

답변인이 심리를 신청한 경우에는 21일 이내에 심리가 열립니다. 법정은 심리의 일시를 귀하에게 우송하거나 전화로 공지할 것입니다. 귀하가 만약 심리에 불참하면 귀하의 성적학대 보호명령은 기각될 수 있습니다. **법정에서 귀하의 현 주소 및 연락처를 늘 가지고 있도록 하여 귀하가 모든 심리에 관한 통보를 받을 수 있도록 조치하십시오.** 안전한 연락처 주소 및 연락처 전화번호를 사용하십시오.

귀하가 전화나 영상 회의와 같은 양방향 전자 커뮤니케이션 방법으로 심리에 참여하고자 할 경우에는 사전에 서면으로 신청할 수 있습니다.

## 나는 변호사가 필요한가?

법이 어떻게 적용되며 그 의미에 관하여 질문이 있을 경우, 변호사와 의논하십시오. 성적학대 보호명령을 갱신 하는데 있어서 반드시 변호사가 필요하지는 않으며 법정이 귀하에게 변호사를 지명해주지 않지만 귀하가 원한다면 개인적으로 변호사를 선임할 수 있습니다

만약 답변인이 명령을 변경 또는 취소하기 위해 심리를 요청하고 변호사를 선임했다면 귀하도 변호사를 구할 수 있도록 판사에게 심리날짜를 최대 5일까지 연장해 달라고 요청 할 수 있습니다. 판사는 법률 상 귀하에게 변호사를 선임 해 주지 못합니다.

만약 변호사 선임에 도움이 필요하다면 오리건 주 변호사 협회의 변호사 소개 서비스 부서로 503.684.3763번 또는 800.452.7636번으로 전화하십시오. 만약 변호사를 선임할 형편이 되지 않으면 본인의 지역 내에 도움을 받을 수 있는 법률 서비스 (법률 구조) 프로그램이 있는지 법정 직원에게 문의하십시오. 또한 웹사이트 [www.oregonlawhelp.org](http://www.oregonlawhelp.org)를 방문하실 수도 있습니다.

## 만약 내가 장애 편의시설 또는 통역사가 필요하다면?

만약 귀하가 장애가 있어 편의시설이 필요하거나 영어를 구사할 수 없어 통역사가 필요한 경우 최대한 빨리, 늦어도 심리일 4일 전에는 법정에 알려야 합니다. 법정 서기에게 귀하의 장애나 선호하는 도움의 종류 또는 언어를 말하십시오.

### 중요 사항

#### 미밀 유지가 가능한 정보

귀하는 특정 정보 ("비공개 개인정보")를 법정에 제출하는 서류에서 제외할 수 있습니다. 그러나 그 정보를 별개의 '분리 정보지'에 기재하여 제출해야 합니다. "비공개 개인정보"에는 소셜 번호, 생년월일, 과거에 사용한 법적 이름, 운전면허 번호 등이 포함됩니다. 이는 당사자와 당사자의 자녀에 대한 정보에도 해당됩니다. 귀하는 그 비공개 개인정보를 기입해야 할 서류에 [UTCR 2.100](#) 법령에 의거하여 분리 제출하였음을 표시해야 합니다. (UTCR는 주 전체에 적용되는 통일된 재판 규정을 뜻합니다).

관련 규정 및 양식

[UTCR 2.100](#) -비공개 개인정보, 연락처 해당 안됨, 제출시 분리 관련 필수사항 및 절차

[UTCR Form 2.100.4a](#) - 현재 제출된 서류에서 비공개 개인정보 분리 신청

[UTCR Form 2.100.4b](#) -분리 정보지